

# АДБИНА РОМЖИЪСКЪ

# AVEILLE MOLDAVE

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ, ШИ ЛИТЕРАЛЬ.

GAZETTE POLITIQUE ET LITTERAIRE

Е Ш І І .

Пре Физацатѣл Домн Импресѣнз ши М. С. Доамна аѣ паскат де личе лѣнѣ л 19 Септ: спре а черчета мошинле Лор дни цара де сѣс.

Ла алецирѣ Депѣтацѣлор, хотзрѣтз не 31 Октомврие, Сфатѣл вронда а дензрта прилежрѣне де тангѣуре а воерилор кѣ лшѣширѣле чершѣте, афлзторѣ кѣ лзкѣнѣца лш ѣжнѣтѣриле Кѣрлѣгѣтѣра Хѣрлѣзѣ, ши Херца, а кѣрора резиденцѣи сѣжнт десѣфинцѣате, аѣ лѣкѣет со-котѣнѣца ка алецирѣ де Депѣтацѣн пентрѣ ачеле ѣжнѣтѣри, сѣз ѣрмежз дѣлз пѣлда анѣлѣн трекѣт 1836, приѣ ачѣста ка Исправѣнѣи ѣжнѣтѣрилор Ешѣн, Ботошѣнѣи, ши Дорохоѣн, дѣлз че вор сѣзѣрши алецирѣ ла резиденцѣиле лор, адоѣа зѣи сѣз се афле негрешнт ла тѣргѣл Фрѣмос, Хѣрлѣз ши Херца, ка сѣз презѣндѣтѣс-кѣ ши корпосѣл електорѣл де аколо.

Плоѣле ши Фригѣл карѣле аѣ Фост ѣрмѣт не-контѣнт де ла лѣченѣтѣл лѣнѣн, аѣ вѣтѣмѣт вѣнле, лѣкѣт поѣма тимпѣриѣ маѣ тоатѣ аѣ пѣтрѣзѣнт, лѣр чѣлѣнтѣ наѣ лѣѣт кѣнѣд а сѣз коаче лѣндѣстѣл. Дѣр де ла 21 лш фѣш-карѣ ноѣпте ѣрмѣзѣ вѣрѣмѣз карѣ лѣ тоатѣ нѣ-дѣждѣ пентрѣ вѣнѣтѣтѣ вѣнѣлѣн де ачѣст ан.

J A S S Y .

*S. A. S. le Prince et Mme la Princesse, sont partis lundi le 19 Sept: pour faire une tournée dans leurs terres de la haute Moldavie.*

*A l'occasion de l'élection générale des députés, fixée au 31 octobre prochain, pour éviter les réclamations des Boyards ayant les qualités requises et leur domiciles dans les districts Carligatoure, Herleo et Herza, dont les chefs lieux ont été suprimés à la dernière répartition, le Conseil, par une autorisation princière, vient d'arrêter, que l'élection des députés, dans ces trois districts, serait faite comme celle de l'année 1836. En Conséquence, les administrateurs de dirtricts de Jassy, Botochany et Dorohoy, après avoir terminé dans leurs chefs lieux les élections, se transporteront le lendemain à Tergo - Fromosse, Herleo et Herza pour y présider les Assemblées électorales.*

*Les pluies et le froid, qui s'étaient succédés depuis le commencement de ce mois, ont influé d'une manière desavantageuse sur les vignes, en sorte que les raisins hatifs se sont pourris, et les autres n' ont pas encore eu le tems de murir. Depuis le 21 il y a presque chaque nuit des gelées blanches qui détruisent l'espoir d'une bonne vendange.*



## НОВІТАЛЕ ДІН АФАРЬ.

— ☉ —  
ТЪРЧІА.

Ла Константинополи аѣ сосит лн 26 Август Ампрзтескѣл вас де вапор австриан Маріа - Ана, ши аѣ ырмат а са квалторіе ла Севастопол де ынде аре сѣ адѣкѣ л ачѣстѣ капиталіе Д. С. Д. Архидѣка Іоан, двѣз сѣвѣрширѣ маневрелор де ла Воснесенск. Тот лн ачѣ зш с'аѣ порнит лтрѣ а са квалторіе пе ла Виена, ла Лондра ноѣл Амбасадор а лналтей Порцій лн Маре Британіе, Сарим-Ефенди. Бригѣл Француз Архѣт, сѣѣ порнит де аиче, лтрепришѣнд о квалторіе пин марѣ Медитеранѣ.

Лн жмѣе корвете Росіенѣш, афлзтоаре ла Бѣлдере, сѣѣ лтѣмплат доѣж ловирѣ де чѣмѣ пентрѣ каре тоате персоанле аѣ пост невоите а деварѣ пе цермѣл Азіатик, ынде сѣѣ кортѣрѣ сѣ лнтреѣвѣнцѣзѣ мнжлоачиле стѣрши-тоаре а ачелѣй епідеміѣ. Дсѣ чѣмѣ л де овцѣіе сѣѣ лпѣцинат оаре чѣ; ла Змирна, сѣ зиче кѣ аѣ лчетат кѣ тотѣл.

— ☉ —  
РОСИА.

Д. Анатол Димидоф аѣ тримес л 10 Август ла Парис, о скрисоаре фолрте интересантѣ ши каре с'аѣ пѣбликат лн журналѣла Деѣа, ка лтѣе дескриере деспре челе ырмате ла Крим л привирѣ черчетѣрѣй Соціетѣцій сѣи-ентифиче. Ачѣ скрисоаре, кѣпринде ырмз-тоареле: » Май маре минѣшнїй декѣт ачеле че сѣѣ взхѣт сѣѣ Домніиле челе май стрѣ-лѣчнते а Росіей, вор пѣне л мираре ла Вос-несенск пе привиторіѣ. Ампрзтѣл Николай Фаче л кампїле колонїлор милитаре о мѣс-трѣ ырїешѣ де кавалеріе прекѣм нѣ сѣѣ вз-хѣт лкѣ л Історїа Стратегіей (милитаре). 350 ескадроне алкѣтѣинд ла ын лок 60,000 кѣн, сѣѣ лтрѣнїт. Дин фїешкаре Регимент а колонїлор милитаре, сѣѣ алес о чѣлпннѣ

де солдацѣ че алкѣтѣеск лмпреѣнѣз 300,000 оаменїй инфантеріе. Ачешїй милитарѣ, че аѣ слѣжит кѣте вро 20 ашї, алкѣтѣеск 28 ба-талїоане фїешкаре кѣте 800 оаменїй. Апоѣ ырмѣзѣ лкѣ 168 тѣнѣрѣй де Артилерїа кѣ-лѣрѣцѣ ши 21 ескадроне кѣте 150 оаменїй, фїѣ а колонїстїлор ши лн вѣрѣтѣ де 16 ашї, карїѣ ырмѣзѣ о фолрте маре практїсїре милї-тарѣ. Лтрѣ ачест фел, еїте алкѣтѣит персо-налѣ че сѣ ва черчетѣ лн кѣрѣ де 14 зїлѣ де Ампрзтѣл. Л лѣна Ноемвріе ал ашїлѣй трекѣт, Воснесенск, ера ын фолрте лнѣ не-лнѣсѣмнат лок, че сѣ пїердѣ лн степїле (авѣ-тїѣрѣй) акѣма лсѣ ноѣл Росіе поате нѣмѣрѣ о полнїте май мѣлѣт. Л вро кѣтеѣл лѣшї Воснесенск с'аѣ префѣкѣт лтро резїденцїе Ампрзтѣтѣскѣ. Ғн палат пентрѣ Ампрзтѣл ши Стрѣлѣчнте са фамїліе; 200 касе пентрѣ свїтѣ, о салѣ де вал, лѣнѣз 280 пал-ме, 105 ларѣз, патрѣ сале де оспѣцїѣ де мѣ-рїме пропорціонатѣ кѣ нѣмѣрѣл оспнцїлор, о фрѣмоасѣ грѣдннѣ, кѣ 60,000 копѣчї, тоате ачесте с'аѣ лфїннцѣт ка прнн фѣрмѣзѣкѣторіе. Зидирїле нѣ сѣнїт де лемн че фѣкѣте л ма-ре гравѣ де фрѣмоасѣ пїатрѣ, ши лѣѣнцѣ-рѣрїле с'аѣ фѣкѣт лфлорите ши лѣвѣрѣците прнн пѣртарѣ де грїжѣ неостенїтоаре а колонїс-телор. Оѣ се лнкіпѣѣскѣ ор чїне шїрѣл де кортѣрѣй л лѣделѣнѣ де 5 мїле лнантѣе полн-тїей, ши сѣ ва адеверї кѣ ла Воснесенск, ыр-мѣзѣ ын мѣрѣцїй спектакол. Стрѣлѣчнте серѣаре милитарѣ с'аѣ орѣндѣнїт де Генера-лѣл Контеле Вит, ши и сѣ кѣѣнне кѣ дреп-тѣл а о презнїдѣн, ка ынѣшї вѣтрѣнн ши ве-тѣз ошѣн, вѣрѣннїк фїѣ а Ампрзтѣсїѣй Ка-терїна, ши шефѣл колонїей милитаре. А-чест неѣвосїт вѣрѣват ырмѣзѣ а лмплншн пѣ-рѣрѣ а сале остенїтоаре лнѣсѣчннѣрѣй ши лн тот ашї петрече лн квалторїиле сале де прї-внїере, пѣн ла 21,000, вѣрѣте Імперїа. »

— ☉ —  
ФРАНЦІА.

Де ла Тѣннїс, сѣ лѣцїїннцѣзѣ днн 29 Ав-



рѣст кѣ ескадра Французѣ сосисз аколо лн а  
опта зи дѣпз а са порнире де ла Тѣлон. Ек-  
спедиція сз фаче лн маре тайнз ши лнѣш  
трѣпеле аѣ афлат скопосѣл порнирїи лор, нѣ-  
май дѣпз вро кѣтева зиале де пѣтире. Ад-  
мирала Галоа аѣ лнтраг кѣ а са ескадрз  
л ордин де вѣтзліе, лнсз наѣ афлат аколо  
флота тѣрчѣскз, дар тотѣш ѣрмѣзз а рѣ-  
мзнк л старе де рѣзвой ащептѣнд лнкз дн-  
визїа Далад че лнсоцзше пе Принцѣл Жо-  
анвїа.

Спѣн кѣ сома ваншор адѣнацїи ка венит а дрѣ-  
мѣлѣн де фїер де ла Сан-Жермен, аѣ фост  
фоарте маре днї причина визїтацїей ла лн-  
кшнарѣ Бисернїи, ши писте 30,000 Францїи.  
Соцїетатѣ ачелѣн дрѣм де фїер нздзждѣше  
кѣмкз кѣ 3000 кзлзторїи пе зи, та ва пѣтѣ  
пзкти процентѣла де лн.

А черчетарѣ окцїѣкз ѣрматѣ ла Компїен,  
аѣ фост фоарте стрѣлѣчїтѣ, трѣпеле сз ал-  
кѣтѣла де 18,000 оамени. Принцѣл де Ор-  
леан ле комендѣл кзларе. Асемене аѣ фост  
фацз Дѣкеса де Орлеан ши Маре-Дѣкеса де  
Мекленбург, а еїн Майкз. Спѣнерѣ десре ѣн  
проект де кзсзторїе лнтре Принцеса Марїа,  
фїйка Країлѣн ши Дѣка Александрѣ де Вир-  
тенберг, сз лнтемезаз.

Принцѣл есте л вѣрстѣ де 33 лнї, вѣр а  
Країлѣн Домнїторїи де Виртенберг, ши саѣ  
афлат лн слѣжка Росїей, пзетрѣнд лнсз а-  
кѣма нѣмай тїтаѣ де Генерал Маюр ши  
шеф а регїментѣлѣн де Кїврасїерї Стародѣл.  
Ел есте рѣденїе кѣ Країл Белцїей, ши лн-  
воїрѣ кзсзторїей саѣ дат нѣмай кѣ кондїцїе  
ка фїи сз вор креще лн релїгїа Протестантѣ.

## МАРЕ БРИТАНІА.

Новїтале де ла Калѣѣта днї лѣна Май  
лнцїїнцѣзз кѣ ла принадлежа кзсзторїей а не-  
потѣлѣн Країлѣн де Лахора Рѣндшет-Сїнг,  
комендантѣл трѣпелор Маре-Британїей Сїр  
Ханри Фанс аѣ фѣкѣт о визїтѣ ачелѣн Сѣре-

ран, л 5 Мартїе. Принцѣл ера л вѣрстѣ де  
16 лнї, а са мїрѣсз де 10 лнї; ла ачел  
прилеж саѣ лмпзрцїт лнтре чїн де фацз  
10,000 фѣндѣрїи Стерлїнг. Мїсїонарѣл Іо-  
сїф Волф аѣ сосит л 10 Април ла Бомбаї.  
Дѣпз Новїтале де ла капѣл Бѣнѣн надежде,  
днї 23 Іѣлї, сз афлз кѣ негоцѣл спорѣ а-  
коло; лн лѣнеле Март, Април ши Май аѣ  
експортат пентрѣ сома де 110,000 фѣндѣрїи  
стерлїнг, ши саѣ импортат пентрѣ 393,527  
фѣндѣрїи стерлїнг.

Дѣка де Камерїдц аѣ сосит л Англіа, л-  
датѣ ла а са венїре и саѣ фѣкѣт чїнстїрїале  
Мїлїтаре ши Дѣкеса Софіа лаѣ визїтат.

## СВИЦЕРА.

Дої Енглезїи лнѣме Д. Аткинз ши Педвел,  
лмпреѣнз кѣ офицерѣл де кавалерїе а Свїцї-  
ей Орлоф-Хедренкен, аѣ лтрапрїнс лн 22  
Авгѣст ла 6 чѣсѣрїи дїмїнѣцѣ сѣїрѣ лѣн  
Мон-Блан (чел май маре мѣнте а Евро-  
пїи). Лмпреѣнз кѣ вро 16 кзлзѣзїи, иї аѣ  
мас пе стѣнка нѣмїтѣ катѣрїи чїн  
марїи, ши аѣ сосит адова зи ла 10  $\frac{1}{4}$  дїмїнѣ-  
цѣ кѣ тїмпѣл чел май фѣрмос пе вѣрѣл  
мѣнтелѣн. Днї партѣ Італїей, Термоме-  
трѣл арѣта 5 градѣрїи, тар лн партѣ Свїцерїи  
10 градѣрїи Реомїѣр. Дѣпз о петречере де  
1  $\frac{1}{4}$  чѣс иї саѣ лтѣрнат ши аѣ ацїнс тарѣн  
сара ла 7 чѣсѣрїи лн валѣ Шамѣнїи. Ачѣстѣ  
сѣїре пе мѣнтеле Мон-Блан аѣ фост чѣ май  
ферїчїтѣ днї тоате ачеле 24 че аѣ ѣрмат пѣн  
акѣм, ши лнтре каре сз деосѣѣе сѣїрѣ ѣнѣн  
тїнере фїйче, нѣмїте Марїа каре акѣма сз нѣ-  
меще Марїа де Мон-Блан, ши каре сосїнд ла  
Стѣнчїле Рошїете аѣ тревїнт а сз пѣр-  
та лн браце фїннд лнпсїтѣ де пѣтере.

## ІСПАНІА.

Генералѣ Еспартеро аѣ сосит л 1 Септем-  
вріе ла Дарока кѣ 11 баталїоане ши 500 кѣн.  
Тот лн ачел зи, Ораа ши Бѣберенс саѣ пор-  
нїт де аколо ла Багена ши Бѣреагена: А.



чещи дои генералн мерг дмпрезнт кѣ тоате трыпеле лор асѣпра лѣи Дон Карлос, кариле сѣ афлаз ла Каламоха л партиѣ амѣзи-зи де ла Дарока лвингѣ рѣла Кеілока. Генералѣа Внго аѣ лтѣлант лн 28 пе Заріатегиѣ апроепе де Дорма, ала Невреда, аѣ оморѣт 200 оаменн, аѣ аѣат 40 приннн рѣспннгѣнд лнѣз пе ачест комендант Карлост пннз ла Пншка.

2500 пннз ла 3000 оаменн днн Днвнзїа лѣи Заріатегиѣ аѣ кѣпрннс Коголон шн Сарачнн, афлазтоаре апроепе де Бѣргос, шн а лор авангардіе сѣ лнаннтѣ пннз ла ачѣ-полнтіе пе каре аѣ черѣт сѣ капнтѣлезе. Есте тѣмз ка де сѣ ва фаче асѣдіа полнтіеѣ, ачѣстѣ нѣ сѣ ва пѣтѣ апзра мѣлат тнмп фннд лнпнтѣ де тоате мнжлоаче де апзраре. Спѣн кѣмѣз Еспартеро аѣ рѣмас апроепе де Мадрд аѣептѣнд ка Ораа шн Бѣеренс сѣ прокламезе л а лор арміе Естатѣтѣла Реал, (ашѣзѣмѣнтѣл рѣпосатѣлѣн краѣ) лндемнѣндѣн ла ачѣстѣ мѣсѣрз пнн фїешкаре кѣрїер. Дсѣ ачещн дои генералн аѣ рѣспннс кѣ прокламація ачелѣн Естатѣто ар фн фолрте неплазѣтѣ трыпелор, кареле сар плака маѣ кѣ плачере кѣтрѣ о мншкаре попѣларѣ декѣт контрареволюціонаре.

Дѣпз ачѣстѣ хотѣрѣре Еспартеро саѣ лнтѣрнат лнѣш лн Арагонїа нѣдѣждѣннн а лрїѣра прин а са фннцѣ асѣпра Арміѣ. Сѣ знче кѣ кѣносѣтѣла Генерал Роднл, че комендѣнсѣ лн мѣлате рѣндѣрїн арміа Хрнстнїаннз, сар фн оморѣт. Крѣмаса Регентѣ аѣ прннмнт демнсіа лѣн Еспартеро ка Мнннстрѣ де Рѣзѣвоѣ, шн аѣ кемат л локѣла сѣѣ пе Генералѣа Сан-Мнгал л ачел пост.

Асѣмнне сѣ ворѣеѣе дѣспре оморнрѣ де кѣтрѣ солдаціѣ сѣн, а Генералѣлѣн Карондѣле. Історїа рѣзѣвоѣлѣн неатѣрнат, компѣсѣ де Торено, сѣ аѣ типѣрнт шн декѣрѣнд саѣ пѣблнкат ал чннчнлѣ шн чел дѣпе ѣрмз том.

Гарннзонѣа де ла Сан-Себастіан саѣ порннт кѣтрѣ Толоза шн аѣ лнѣѣерат кѣ Карлнстїн о вѣтѣлнє ла ѣрнїета, ачещн саѣ рѣспннс пнн ла Андоанн, ннде Хрнстнїеннїн вога

сѣ се лнтѣрѣкѣз. Баталїонѣа Енглѣз де Марннз, аѣ рѣмас ла Ернннн.

Саѣ лнсѣмнат кѣ Дон-Карлос саѣ черннт днн прнчнна рѣпосѣрїн а Краѣлѣн Гнлом а Маре-Брнтанїен.

## ПОРТУГАЛІА.

Дѣпз чѣ маршалѣа Салданѣла, аѣ цннѣт асѣдіатѣ Лнсакона трїн знле, шн вѣзѣнд кѣ Гвардіа націоналѣ нѣ ѣрма лндемнѣрїлор сале де а н сѣ дмпрезнн, маѣ алес, афланд кѣ Ви-Контеле Са-да Бандейра сѣ лнаннтѣ пе днн дос кѣ 2000 оаменн, ел аѣ фост снлнт а рѣднка асѣдіа л 23 Август, сосннд адоѣа зн ла Внлафранк. О партиѣ а гвардіеѣ націонале днн ачѣстѣ полнтіе н сѣ аѣ дмпрезнт, ачеланнтѣ партиѣ сѣ аѣ дѣѣрмат. Дсѣ презнндѣсѣ л пѣтерннїа а квалерїеѣ сале че сѣ алѣѣтѣеѣе де 600 кѣн, Салданѣла воѣеѣе а сѣ лтѣланн кѣ Са-да Бандейра лн кѣмпѣла Гогаа пе малѣла дрѣпт а Рїѣлѣн Таїо. Де ва пѣтѣ сѣла лвннгѣ сѣѣ сѣ днспѣрѣѣкѣз трыпеле сале, апоѣ воѣеѣе а сѣ порнн гарнш кѣтрѣ Лнсабона.

## ВАРИЕТЪЦІ.

Ѣн ноѣ фелї де а лѣ мнна а партаментѣла.

Ѣн лмвзѣат прнн о операциѣ фнзїкѣ аѣ лнѣнс кѣр лѣ мнна л ноѣ вѣтелѣз. Лѣжнд самѣ кѣмѣз дѣшерѣла (адеѣз ѣн бас лнпнт де лер) фннд електрїзат, сѣ фаче лѣмннос, аѣ пѣс а сѣ гѣтн ѣн глоѣ (вешнѣз) л діаметрѣ де 4 палмаче кѣ ѣн гѣт лѣнг де 40 палмаче; дѣпз ачесте ел лаѣ ѣмплаѣт кѣ меркѣрїѣ (арцнт вїѣ) шн лаѣ рѣстѣрнат лн ѣн бас ка сѣла дншерѣе. Меркѣрїѣ саѣ коѣорѣт шн аѣ рѣмас л гѣт ла лнѣлцнме де 36 палмаче, атѣнчѣ глоѣла лаѣ лнѣнс пнсте Меркѣрїѣ лн кнп ерметнѣ (адеѣз прнн топнрѣ стеклїн гѣтѣлѣн лнѣжѣт сѣ нѣ лнѣз ннчн о рѣсѣфлѣтѣрѣз) прнн каре л глоѣ саѣ фѣжѣт кѣр ѣн дѣшерѣт; дар маѣ наннте аѣ прѣгѣтнт лнѣ ка скѣнтенле машинѣн Галваннче сѣ батѣ пе ачел глоѣ. Ачест глоѣ лѣмннос, естѣ спѣнѣѣрнат л мнжлоѣла плафондѣлѣн (таѣан) а кѣмѣрїн сале, шн фаче лѣѣраре а ѣннї мнѣ соаре местѣшѣнт, а кѣрѣла лѣмннн нѣ батѣмѣ окїн ка ачел ал адеѣѣратѣлѣн соаре. (Ѣрмѣзѣ лндонт Сѣлпемнт.)



# С Ъ П Л Е М Е Н Т

ЛА Но: 75 А АЛБИНЕЇ РОМЖНЕЩІ ЕШІЇ ДН 23 СЕПТ: 1837.

Епитропіа Лмвзцзтѣрилор пѣбличе дн Принципатѣа Молдовѣн.

Потривит кѣ доринца Епитропіеѣн ши кѣ цжн-тирѣ лецѣрилор Реглементѣаѣн Схоластик, чержнд спорѣл Лмвзцзтѣриѣн Елевилор ка, пре лннгз класіле Нормале, Гимназіале ши Зманіоале организате пзнз акѣма, сз се Лмфінцезз ши май Лналте класѣрѣн де цѣннца факѣлтѣцилор, Епитропіа дѣлз Лналтѣ Лнкѣвѣнцдаре н'аѣ пре-цетат а адѣче ши алѣн професорѣн мзѣвларѣн а челор Лнтзѣн Университѣцѣн а Европіѣн пентрѣ катедреле Лналтелор обіектѣрѣн.

Пре лннгз ачѣстѣ атѣт дн привирѣ крѣцз-рѣн касѣн схолалор, кѣт ши дн привирѣ знеѣ май симпле администраціѣн дн лзѣвѣнтрѣ, ачест рам саѣ статорничѣт дн кнпѣа зрмзторѣ, ши дѣлз Лнаднсе днспозиціѣн а Реглементѣаѣн Академик:

Референдарѣ а Епитропіеѣн, ши а еѣ локо - цѣнторѣ дн комитетѣа Академик, Д. Ага Г. Асакѣн.

Комитет.

Президент: Ректор Академіеѣн, професор Лгислациѣн, Д. Докторѣа Межонаѣ.

Професор де Философіе ши Цензор Д. Докторѣа Петрѣ М. Кѣмпѣнѣ.

Д. Маіорѣа Сѣнгѣров Лнтзѣн професор де Інженеріе.

Професор Филологіеѣн ши де Історіе, инспектор схолалелор Нормале ши Секретарѣ а комитетѣаѣн Д. Пах: Г. Сзѣлескѣ.

Д. Т. Стамати Професор де Физикѣ ши де Лналта Математикѣ. Афарз де ачестіа сѣнт фацз ла Сеансе: Д. Спат: І. Касо касіер. Д.

*La Curatelle de l'Instruction publique.*

*Les progrès des élèves, ayant nécessité la création de nouvelles chaires, la Curatelle, conformément aux lois sur l'instruction publique et avec l'approbation de l'autorité supérieure, a appelé des professeurs, appartenants comme docteurs aux premières Universités de l'Europe.*

*En outre, désirant mettre plus de régularité dans le service et d'économie dans l'emploi de ses fonds, la Curatelle a arrêté les dispositions suivantes:*

*Référendaire de la Curatelle et son délégué aux Conseils du Comité Académique:*  
M. l'Agа G. Asaky.

*Comité.*

*Président: le Recteur de l'Académie, Professeur, du droit public et haute littérature française, Monsieur le Docteur Maisonahe.*

*Professeur de Philosophie et Censeur des études, Monsieur le Docteur P. M. Campano.*

*Professeur des Mathématiques appliquées, M. le Major N. Soungouroff.*

*Professeur de Philologie et d'Histoire, Inspecteur des écoles normales et Secrétaire du Comité, M. le Paharnic G. Séolesco.*

*Professeur des hautes Mathématiques et de Physique, M. Théodore Stamaty.*

*Assistent aux séances.*

*M. le Spath: J. Casso, Caissier et Mr. le*



Камн: Костин Вейса прокурор.

Ачест ашххзмжнт де администраціе днн азхнтрѣ сѣоалелор, сѣе нѣме де Комитет а Академіей, лнтрѣнндвсѣ лн регулате сесій, ва кѣрмѣн дѣлѣ лецѣирне статорничите требиле рамѣлѣн де лмезцѣтѣрѣ, каре лн казѣрѣ екстраординаре вор чере хотѣрѣрѣ Епитропией.

**ПРОГРАМА.**

Матеріалор че аѣ а сѣ парадоси лн сѣоаліле пѣблнче а Молдовій пе анѣл сѣоластик  $\frac{1857}{1858}$ .

Л кѣпринсѣл Академіей.

Лецѣире.

Д. Докторѣл Межонав пропѣне лналта анте-ратѣрѣ Францеѣе, леуѣ пѣблнкѣ ши легислаціа приватѣ а осѣвнтелор поподре.

Ачест десе ѣрмѣ кѣрс фіннд лнкѣ ноѣ лн Еуропа, ши о кѣлѣцере де кодиче а деосѣвнтелор націѣ фіннд тнпѣрнтѣ нѣмаѣ лн лнмеѣ Францеѣѣ, парадосѣл сѣ ва фаче лн ачѣстѣ лнмеѣ пѣнѣл кѣнд Д. Професорѣл ва фи лнформат вредничій елеѣн де ал пѣтѣ парадоси лн лнмеѣ Ромѣнѣскѣ.

Философіе.

Анѣл I.

Д. Д. Докторѣл Петрѣ Кѣмпѣнѣл, Пах: Георги Сѣвлескѣ, Антон Велици.

Логика, Метафизика, Естетика, Історія Прагматикѣ, лналта Математикѣ.

Смѣнїоаре.

Професорїѣ Д. Драгинїчї, Д. Іонескѣ, Попескѣл ши Каринос.

Класѣл IV.

а, Апликаціа Риторичей ши диспозиціа, б. Митологіа, с. Історія Литератѣрѣн ши Версїфікаціа лнмеѣ Ромѣнѣскѣ, д. Хронологіа де ла пачѣ Вестфалнкѣ пѣнѣл лн хилеле поастре. е. Лнмеѣ Латинѣ де проодіе ши версїфікаціе, ф. Геометріа. г. Географіа патріей, ѣ. Синтаксѣл лнмеѣн Елениче ши традѣчерї.

Caminar C. Weissa, Procureur.

Ce Comité de Direction, se réunit régulièrement pour s'occuper d'après les lois établies des affaires de l'Instruction. La Curalle a toujours l'initiative et prononce sur tout ce qui y est relatif.

**PROGRAMME.**

Des objets qui seront enseignés dans les écoles publiques de Moldavie, pendant le cours de l'année scolastique  $\frac{1857}{1858}$ .

A l'Académie.

Droit

Mr. le Docteur Maisonabe, fera le cours de la haute littérature française, du droit public et du droit privé de divers peuples.

[Remarque.] Ce dernier cours étant nouveau en Europe, et la Collection des codes des différens peuples étant imprimée seulement en français, il sera enseigné en cette langue en attendant qu'il puisse l'être en langue Moldave.

Philosophie.

I. Année.

M. M. le Docteur P. Campano. Le Paharnic G. Sèolesco, A. Velleny.

Logique, Méthaphysique, Esthétique. Histoire raisonnée, Mathématiques.

Humanités.

MM. N. Draginixt, I. Joneseo, B. Popesco et Carinos.

IV. Classe.

a. Application de la Rhétorique, b. Mythologie, c. Histoire de la Littérature et Versification Roumanique, d. Chronologie, depuis la Paix de Westphalie jusqu'à nos jours, e. Géométrie théorique, f. Poésie latine g. Géographie des deux Principautés, h. Syntaxe Hellénique.



Кл а с ъ л ІІІ.

а. Риторика: Елокѹція ши Інвенція, б. Хронологія де ла дископерирѣ Америкей пѹнѹ ла паѣѣ Вестфаликѹ, с. Лимба Латинѹ: Синтаксѹ Орнат ши анализѹ авторилор класичѣй, д. Алгебра, е. Географія веке, ф. Лимба Еленикѹ личепѹтѹ ши Етимология кѹ традичерѣй.

Кл а с ъ р и л е Г и м н а з і а л е .

Професорѣй .

Д. Сѹлѹерѣл Пѹблин ши Д. Ставрѹт.

Кл а с ъ л ІІ.

а. Аритметика кѹ реѹоане де ла пропорцій пѹнѹ ла сѹѹршит, б. Граматика Латинѹ, Синтаксѹ, с. Географія: Америка, Африка ши Австраліа. д. Хронологія де ла кѹдерѣ Амперѹцией Романилор пѹнѹ ла дископерирѣ Америкей. е. Религіа .

Кл а с ъ л І.

а. Аритметика де ла личепѹт кѹ реѹоане пѹнѹ ла пропорцій, б. Лимба Латинѹ, Етимология, с. Хронологія де ла личепѹт пѹнѹ ла кѹдерѣ Амперѹцией Романилор. д. Географія, Европа ши специал.

Д. Сѹплентѹл Партени Антоноо пентрѹ дналѹта Калиграфіе .

Д. Костинескѹ, Кл а с ъ л де Механикѹ попѹларѹ ши де Десен ленеар .

Кл а с ъ р и л е д и н к ѹ п р и н с ъ л С ф :  
Т р і ѣ р а р х і ѣй .

Сф: са Пѹр: Ікономѹл Іоан Мелѹ, Д. Медел: Пелтеки ши Д. Мед: Теодор Верескѹл. ДД. Кандидациѣй Гѹстѣ ши Стихи .

Кл а с ъ л ІІ.

1 Катихисѹл тот, кѹ Історія Библикѹ. 2. Аритметика патрѹ специѣй прин нѹмериле комплексе, фракциле, регѹла де трѣй практикѹ. 3. Географія: Африка, Америка ши Австраліе. 4. Синтаксѹ Ромѹнск кѹ анализѹ ши компѹнерѣ ѹичерилор. 5. Лимба Латинѹ, деклинацій ши тѹлмѹчирѣй дин Авеседарѣй, 6. Калиграфія.

ІІІ. Classe.

a. Rhétorique, b. Chronologie depuis la découverte l'Amérique jusqu' à la paix de Westphalie, c. Syntaxe latine et analyse, d. Algèbre, e. Géographie ancienne. f. Langue Hellénique, g. Religion et morale.

Classes du Gymnase.

Professeurs MM. le Soulger Pauliny et J. Stavrate.

ІІ. Classe.

a. Arithmétique; des Raisons et Proportions; b. Grammaire Latine, c. Géographie: l'Amérique, l'Afrique et l'Océanie, d. Chronologie depuis la décadence des Romains jusqu'à la découverte de l'Amérique, e. Religion.

І. Classe.

a. Principes d'Arithmétique jusqu' aux Proportions: b. Langue Latine: Etymologie: c. Chronologie: depuis le commencement du Monde jusqu' à la décadence de l'Empire Romain, d. Géographie: L'Europe en général, e. Religion.

M. le Suppléant Parthény Antonoo enseigne la Calligraphie perfectionnée.

Classe de Mécanique populaire et de dessin linéaire: M. Costinesco.

Classes primaires de Trois Saints.

Professeurs; Le Rêv: Père Jean-Melou, M: le Med: B. Pelteki, M. le Med: T: Veresco, MM. les suppléans Gousty et Stichy.

ІІ. Classe.

a. Cathéchisme et histoire biblique, b. Arithmétique: Fractions, Règle-de-Trois, c. Géographie élémentaire. d. Syntaxe roumanique, e. Elémens de langue latine; f. Calligraphie.



Кл а с ъ л I.

1. Катихисѣл ши совоариле 2. Аритметика кѣ 4 специѣ ши нѣмере комплексе. 3. Географіа прелиминаре 4. Скриерѣ дин Диктандо ши Етимологіа Ромѣнѣскѣ кѣ анализе, четирѣ Латинѣ.

Кл а с ъ л л и ч е п з т о р ѣ .

Локо-цинторѣл Д. Гѣстѣ.

Четирѣ, Скриерѣ, нѣмерарѣ, Сфинтеле рѣгичивѣн.

Тот ачесте сѣ пропѣн ши ла Институтѣл пентрѣ лмвзцѣтѣра фетелор, кѣ адѣѣнре де лѣкрѣрѣ де мѣнѣ, ѣнде сѣнт професорѣ:

Д. Мед: С. Ботезато 1-ѣл Професор; Сф: са Пзр: Іон: Іоан Меаѣ, Сф: са Діак: Бѣкѣр, ши лмвзцѣтѣорѣ Елсавета.

Обіектѣрѣн ѣкстрѣордннаре.

Лимѣа Франѣезѣ.

Д. Сант-Андрѣ.

Синтаксѣл Д. Тисо.

Граматика Д. М.-Гѣверне.

Лимѣа Елинѣскѣ Д. Пах: Кѣкѣлн.

Лимѣа Германѣ Д. Меделн: С. Ботезато.

Лимѣа Росіанѣ Д. Меделн: Васиан Пелтеки.

Инженеріа цнвилѣ Д. Костинескѣ.

Зѣгрѣвѣтѣра Д. Милер.

Елевѣн аѣзѣѣѣн ла Институт сѣ лмвзрѣск лн патрѣ секциѣ, капѣл аѣн лѣѣн Д. Гаспар Наиман Педагог Репетитор, Аѣн ал донде Д. І. Алвинѣн, аѣн ал трнле Д. Платон, аѣн ал патрѣлѣ Д. Мѣкѣрескѣ. Педагог ла Сф: Трн-Ерархѣн; Д. Симіонескѣ.

А фарѣ де аѣѣн рѣпетиторѣ, карѣн ннѣн о-дннїорѣ нѣ сѣ десѣзрѣск де Елевѣн, ѣн Монитор, лнѣзрннат де а лнлѣснн а дор прнвн-гїерѣ, ѣсте алѣс дннѣрѣ ѣн мѣн ѣнн а секциѣ.

I. Classe.

a. Cathéchisme; b. Arithmétique: les quatre espèces avec nombres complexes, c. Géographie préliminaire; d. Etymologie Roumaine; e. Calligraphie.

Classe élémentaire.

M. Professeur-suppléant Gousty.

Lecture, écriture Calcul, Prières.

Ecole pour l'instruction des jeunes filles près du Couvent de S. Hélie. M. le Medelnitzer S. Botzato, le Rev. Père Jean Melou, le diacre Boucour et Mme Elisabeth Andriefsky.

[Note.] On enseigne à cette école les mêmes objets que dans les classes primaires et toutes sortes d'ouvrages de main, broderie, confection d'habits et fleurs &c.

Cours libres.

Langue française.

M. de S. André.

Syntaxe M. Tissot.

Grammaire M. M-Gouverné.

Langue Héléniq. Classe de Littérature M: le Pah. Coucouly.

Langue Russe M. le Med: B. Pelteky.

Langue Allemande, M. le Med: S. Botzate.

Classe d'Architecture et de Géométrie avec Dessin, M. Costinesco.

Classe de Peinture, M. Miler.

Les Élèves établi au penstonnat sont divisés en quatre sections. A la tête de la 1<sup>re</sup> M. Gaspard Neuman, Pedagogue et maître d'études, 2<sup>e</sup> M. J. Albinetz, 3<sup>e</sup> M. Platon, 4<sup>e</sup> M. Macaresco. Pedagogue aux Trois St. M. Simeonesco.

Independamment du maître d'études, qui ne se separe jamais des élèves, un moniteur, chargé de le seconder dans la surveillance, est designé parmi les plus forts des élèves de la section.